

**FICHE 31. LE « NOTRE PERE »**



Jésus nous dit comment prier son Père, notre Père du Ciel avec sept demandes. Trois d'entre elles concernent le Royaume de Dieu et quatre plus directement notre vie !  
Le triptyque permet aux enfants d'entrer dans cette prière à partir de l'image du Père donnée dans la parabole de l'enfant prodigue. Le pain si nécessaire à la vie, Jésus le multiplie, et il se donne lui-même en nourriture à travers l'Eucharistie... Jésus nous donne l'exemple du pardon.



**11** <sup>1</sup> Jésus était un jour quelque part en train de prier. Quand il eut fini, un de ses disciples lui dit : « Seigneur, apprends-nous à prier comme Jean-Baptiste a fait avec ses disciples. » <sup>2</sup> Il leur dit : Quand vous priez, dites :  
« **Père, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne.** <sup>3</sup> **Donne-nous chaque jour le pain qu'il nous faut ;** <sup>4</sup> **pardonne-nous nos péchés car nous aussi nous pardonnons à celui qui nous doit, et ne nous laisse pas tomber dans la tentation.** » Luc 11, 1-4



Le triptyque propose 3 séquences qui permettent de réfléchir au sens des paroles du Notre Père  
1. L'histoire de l'enfant prodigue qui en fait nous parle du PÈRE.  
2. Jésus qui multiplie les pains pour la foule et qui institue l'Eucharistie.  
3. Jésus qui pardonne même sur la croix.  
Six images pour lesquelles on peut nommer les personnages, regarder leurs attitudes, dire quel sont leurs sentiments...



Que faisons-nous de la nourriture, en particulier du pain... quand nous savons que tant d'enfants dans le monde ne mangent pas à leur faim ?  
Plutôt que de garder rancune, sommes-nous capables de pardonner ?  
Reconnaissons-nous qu'il nous arrive des fois de partir loin de Dieu ? Savons-nous que Dieu Notre Père nous attend toujours qu'il nous accueille et nous pardonne ?

**Notre Père qui est aux cieux**  
**Que ton nom soit sanctifié**  
**Que ton règne vienne**  
**Que ta volonté soit faite sur la terre**  
**comme au ciel**  
**Donne-nous aujourd'hui notre pain**  
**de ce jour**  
**Pardonne-nous nos offenses comme**  
**nous pardonnons aussi à ceux qui**  
**nous ont offensés et**  
**ne nous soumetts pas à la tentation,**  
**mais délivre-nous du mal.**  
**Amen**

**En espagnol**

Padre nuestro, que estàs en el cielo,  
Santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad en la tierra como  
en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada dia;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentacion,  
y libranos del mal.

Amen

**En langue manouche.**

MARO DAT  
MaroDat foun o bolébèn  
Tiro lap té vèl brindjédo  
Tour kontirépèn té vèlo  
Tour vila té vèli kèrdi  
Ap i poup ar an o bolépèn  
Dé mèndé ko divès  
Tsairé mèngué maré zindi  
Ar tzaira kol dé prasa mèn  
Riké mèn kaï hi darènès  
Lé mèn vri foun o  
schlèrtèbèn.  
Amèn

Le Notre Père a été mis en musique de multiples façons.  
On peut prendre par exemple celle de Jean-Claude Gianadda dans le CD « Voyager ». La mélodie est très priante et facile à retenir.

